

## Terzijski, Kalin:

Alkohol / Kalin Terzijski ; Dejana Dragoeva. Hrsg. und aus dem Bulgar. übertragen von Viktoria Dimitrova Popova. - Zürich : Ink Press, 2015. - 429 S. ; 21 cm

Aus dem Bulgar. übers.

ISBN 978-3-906811-00-0 kt. : EUR 22.95

Den, der Verlagswerbung zufolge, autobiografischen Roman verfasste der frühere Psychiater, Sketch-Autor und Lyriker (geboren 1970) mithilfe seiner Gesprächspartnerin D. Dragoeva. In kurzen Kapiteln beschreibt der Ich-Erzähler (wie weit er mit dem Autor identisch ist, wird nicht ganz klar) die Ekstasen und Abstürze, die der Alkohol mit sich bringt. Leben und Schreiben ist für den Ich-Erzähler annähernd dasselbe; beides ist quasi in Alkohol getränkt, alles dreht sich um den nächsten Schluck. Gleichzeitig schreibt er ergreifende Lyrik, der Rausch verhilft ihm auch zu literarischen Höhenflügen. Vordergründig beschreibt "Alkohol" eine Trinkerkarriere mit positivem Ausgang - am Ende ist der Erzähler trocken. Tatsächlich ist der Roman das Psychogramm der ersten Erwachsenengeneration Bulgariens, die mit den Verwerfungen des Postkommunismus zurechtkommen muss. Der Alkohol hat deshalb neben seiner realen Existenz erhebliche metaphorische Bedeutung. Terzijski hat vor allem Kurzgeschichten verfasst, ein weiterer Roman ist angekündigt. Empfohlen für größere Bestände

Birgitta Negel-Täuber

ID bzw. IN 2015/39

Veröffentlichungsdatum ist der Montag der angegebenen Kalenderwoche (ID/IN Woche) in unseren [Lektoratsdiensten](#).